Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks IIa	D3
CLUB 2	Léchelles Coyotes IIIa	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	31.10.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA103		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1879	PACHE Alex	
Official scorer Marqueur	1584	PACHE Serge	
Referee 1 Arbitre 1			
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks IIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	ZANONE Noé				2623
63	A	CATANO Daniel				2466
42	G	MARION Bastien	X	X	X	2408
	G					
20		BLOECHLE Jean-Philippe				3620
44		PYTHOUD Jérémy				2475
70		BACON Lucas				4015
21		GUILLOD Damien				2684

COACH — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:20	20		1				
30:13			2				
49:40			3				
54:23			4				
54:58			5				
56:59			6				
61:27		63	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:26	20	2	00:00	19:26	G1
TOTAL			2 min		

2 Léchelles Coyotes IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
	C					
	A					
	G					
	G					

COACH — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:13			1				
20:20			2				
43:21			3				
44:05			4				
52:50			5				
57:42			6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
35:02		2	00:00	37:02	H
TOTAL			2 min		